

Документ подписан простой электронной подписью  
Информация о владельце:  
ФИО: Меркулов Евгений Сергеевич  
Должность: И.о. ректора  
Дата подписания: 10.03.2021 07:52:47  
Уникальный программный ключ:  
39428e82d614a3cd984f917b018f0fd2c07182daabc77db685db2d1637066e7

МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования "Камчатский государственный университет имени Витуса Беринга"

## РАБОЧИЙ УЧЕБНЫЙ ПЛАН

План одобрен Ученым советом вуза

Протокол № 10 от 27.06.2019

45.03.02

по программе бакалавриата

45.03.02 ЛИНГВИСТИКА

Профиль: Перевод и переводоведение  
Кафедра: Иностранных языков и переводоведения  
Факультет: филологии и межкультурной коммуникации

Квалификация: бакалавр
Программа подготовки: академический бакалавриат
Форма обучения: Очная
Срок получения образования: 4г

	Виды профессиональной деятельности
+	переводческая
+	консультативно-коммуникативная
+	информационно-лингвистическая
+	научно-исследовательская <b>ОСНОВНОЙ</b>

УТВЕРЖДАЮ  
Ректор Хохлова И.Н.  
"10" марта 2021 г.



Год начала подготовки (по учебному плану) 2018  
Образовательный стандарт (ФГОС) № 940 от 09.08.2014

### СОГЛАСОВАНО

Проректор по учебной работе Сидорова / Стафеева Ю.В./  
Начальник учебно-методического отдела Хохлова / Дробенко С.П./  
Декан факультета филологии и межкультурной коммуникации Малоземлина / Малоземлина О.В./  
Заведующий кафедрой иностранных языков и переводоведения Шевченко / Шевченко О.Г./



Индекс	Содержание	Тип
ОК-1	способностью ориентироваться в системе общечеловеческих ценностей и учитывать ценностно-смысловые ориентации различных социальных, национальных, религиозных, профессиональных общностей и групп в российском социуме	ОК
Б1.Б.02	История	
Б1.Б.03	Философия	
Б1.В.01	Перевод текстов региональной тематики	
Б1.В.13	Основы переводческой деятельности	
Б1.В.ДВ.02.01	Особенности перевода общественно-политической лексики и фразеологии	
Б1.В.ДВ.07.01	Социоллингвистика	
Б3.Б.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
Б3.Б.02(Д)	Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты	
ОК-2	способностью руководствоваться принципами культурного релятивизма и этическими нормами, предполагающими отказ от этноцентризма и уважение своеобразия иноязычной культуры и ценностных ориентаций иноязычного социума	ОК
Б1.Б.03	Философия	
Б1.В.04	Введение в теорию межкультурной коммуникации	
Б1.В.13	Основы переводческой деятельности	
Б1.В.ДВ.02.01	Особенности перевода общественно-политической лексики и фразеологии	
Б1.В.ДВ.06.01	История и культура англоязычных стран	
Б1.В.ДВ.07.01	Социоллингвистика	
Б3.Б.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
Б3.Б.02(Д)	Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты	
ОК-3	владение навыками социокультурной и межкультурной коммуникации, обеспечивающими адекватность социальных и профессиональных контактов	ОК
Б1.Б.07	Практический курс первого иностранного языка	
Б1.Б.08	Практический курс второго иностранного языка	
Б1.В.01	Перевод текстов региональной тематики	
Б1.В.04	Введение в теорию межкультурной коммуникации	
Б1.В.05	Теория перевода	
Б1.В.08	Практический курс перевода (первый иностранный язык)	
Б1.В.09	Практический курс перевода (второй иностранный язык)	
Б1.В.10	Практикум по культуре речевого общения (первый иностранный язык)	
Б1.В.11	Практикум по культуре речевого общения (второй иностранный язык)	
Б1.В.ДВ.02.01	Особенности перевода общественно-политической лексики и фразеологии	
Б1.В.ДВ.02.02	Универсальная переводческая скоропись	
Б1.В.ДВ.04.01	Языковая компетентность	

Индекс	Содержание	Тип
Б1.В.ДВ.04.02	Краеведение	
Б1.В.ДВ.05.02	Практика перевода поэтического текста	
Б1.В.ДВ.07.01	Социоллингвистика	
Б2.В.02(П)	Производственная практика	
Б3.Б.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
Б3.Б.02(Д)	Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты	
ОК-4	готовностью к работе в коллективе, социальному взаимодействию на основе принятых моральных и правовых норм, проявлять уважение к людям, нести ответственность за поддержание доверительных партнерских отношений	ОК
Б1.Б.07	Практический курс первого иностранного языка	
Б1.Б.08	Практический курс второго иностранного языка	
Б1.В.13	Основы переводческой деятельности	
Б1.В.ДВ.02.01	Особенности перевода общественно-политической лексики и фразеологии	
Б2.В.02(П)	Производственная практика	
Б3.Б.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
Б3.Б.02(Д)	Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты	
ОК-5	способностью к осознанию значения гуманистических ценностей для сохранения и развития современной цивилизации; готовностью принимать нравственные обязательства по отношению к окружающей природе, обществу и культурному наследию	ОК
Б1.Б.02	История	
Б1.Б.03	Философия	
Б1.Б.05	Естественнонаучная картина мира	
Б1.Б.11	Древние языки и культуры	
Б1.В.02	История языка	
Б1.В.13	Основы переводческой деятельности	
Б1.В.ДВ.02.01	Особенности перевода общественно-политической лексики и фразеологии	
Б1.В.ДВ.05.02	Практика перевода поэтического текста	
Б1.В.ДВ.06.01	История и культура англоязычных стран	
Б2.В.01(У)	Учебная практика	
Б3.Б.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
Б3.Б.02(Д)	Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты	
ОК-6	владением наследием отечественной научной мысли, направленной на решение общегуманитарных и общечеловеческих задач	ОК
Б1.Б.01	Русский язык и культура речи	
Б1.Б.02	История	
Б1.Б.03	Философия	
Б1.В.05	Теория перевода	

Индекс	Содержание	Тип
Б1.В.12	История перевода	
Б2.В.01(У)	Учебная практика	
Б2.В.03(Пд)	Производственная (преддипломная) практика	
Б3.Б.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
Б3.Б.02(Д)	Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты	
ОК-7	владением культурой мышления, способностью к анализу, обобщению информации, постановке целей и выбора путей их достижения, владеет культурой устной и письменной речи	ОК
Б1.Б.01	Русский язык и культура речи	
Б1.Б.09	Безопасность жизнедеятельности	
Б1.Б.13	Физическая культура и спорт	
Б1.В.05	Теория перевода	
Б1.В.ДВ.02.02	Универсальная переводческая скоропись	
Б2.В.01(У)	Учебная практика	
Б2.В.02(П)	Производственная практика	
Б2.В.03(Пд)	Производственная (преддипломная) практика	
Б3.Б.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
Б3.Б.02(Д)	Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты	
ОК-8	способностью применять методы и средства познания, обучения и самоконтроля для своего интеллектуального развития, повышения культурного уровня, профессиональной компетенции, сохранения своего здоровья, нравственного и физического самосовершенствования	ОК
Б1.Б.09	Безопасность жизнедеятельности	
Б1.В.ДВ.02.02	Универсальная переводческая скоропись	
Б1.В.ДВ.09.01	Прикладная физическая культура	
Б1.В.ДВ.09.02	Адаптивная физическая культура	
Б1.В.ДВ.09.03	Волейбол	
Б1.В.ДВ.09.04	Баскетбол	
Б2.В.03(Пд)	Производственная (преддипломная) практика	
Б3.Б.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
Б3.Б.02(Д)	Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты	
ОК-9	способностью занимать гражданскую позицию в социально-личностных конфликтных ситуациях	ОК
Б1.Б.02	История	
Б1.В.ДВ.02.01	Особенности перевода общественно-политической лексики и фразеологии	
Б3.Б.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
Б3.Б.02(Д)	Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты	

Индекс	Содержание	Тип
ОК-10	способностью к осознанию своих прав и обязанностей как гражданин своей страны; готовностью использовать действующее законодательство; демонстрирует готовность и стремление к совершенствованию и развитию общества на принципах гуманизма, свободы и демократии	ОК
Б1.Б.02	История	
Б1.В.13	Основы переводческой деятельности	
Б1.В.ДВ.02.01	Особенности перевода общественно-политической лексики и фразеологии	
Б3.Б.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
Б3.Б.02(Д)	Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты	
ФТД.В.01	Противодействие распространению идеологии терроризма	
ФТД.В.02	Социально-правовые основы противодействия коррупции	
ОК-11	готовностью к постоянному саморазвитию, повышению своей квалификации и мастерства; способностью критически оценивать свои достоинства и недостатки; наметить пути и выбрать средства саморазвития	ОК
Б1.Б.13	Физическая культура и спорт	
Б1.В.13	Основы переводческой деятельности	
Б1.В.ДВ.02.01	Особенности перевода общественно-политической лексики и фразеологии	
Б1.В.ДВ.02.02	Универсальная переводческая скоропись	
Б2.В.01(У)	Учебная практика	
Б2.В.02(П)	Производственная практика	
Б2.В.03(Пд)	Производственная (преддипломная) практика	
Б3.Б.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
Б3.Б.02(Д)	Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты	
ОК-12	способностью к пониманию социальной значимости своей будущей профессии, владением высокой мотивацией к выполнению профессиональной деятельности	ОК
Б1.Б.10	Иностранный язык	
Б1.В.01	Перевод текстов региональной тематики	
Б1.В.05	Теория перевода	
Б1.В.08	Практический курс перевода (первый иностранный язык)	
Б1.В.09	Практический курс перевода (второй иностранный язык)	
Б1.В.13	Основы переводческой деятельности	
Б2.В.01(У)	Учебная практика	
Б2.В.02(П)	Производственная практика	
Б3.Б.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
Б3.Б.02(Д)	Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты	
ОПК-1	способностью использовать понятийный аппарат философии, теоретической и прикладной лингвистики, переводоведения, лингводидактики и теории межкультурной коммуникации для решения профессиональных задач	ОПК

Индекс	Содержание	Тип
Б1.Б.02	История	
Б1.Б.06	Основы языкознания	
Б1.В.02	История языка	
Б1.В.04	Введение в теорию межкультурной коммуникации	
Б1.В.05	Теория перевода	
Б1.В.08	Практический курс перевода (первый иностранный язык)	
Б1.В.09	Практический курс перевода (второй иностранный язык)	
Б1.В.12	История перевода	
Б1.В.13	Основы переводческой деятельности	
Б1.В.ДВ.02.01	Особенности перевода общественно-политической лексики и фразеологии	
Б1.В.ДВ.05.02	Практика перевода поэтического текста	
Б2.В.03(Пд)	Производственная (преддипломная) практика	
Б3.Б.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
Б3.Б.02(Д)	Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты	
ОПК-2	способностью видеть междисциплинарные связи изучаемых дисциплин, понимает их значение для будущей профессиональной деятельности	ОПК
Б1.Б.06	Основы языкознания	
Б1.Б.11	Древние языки и культуры	
Б1.В.01	Перевод текстов региональной тематики	
Б1.В.12	История перевода	
Б1.В.13	Основы переводческой деятельности	
Б1.В.ДВ.01.01	Основы технического перевода	
Б1.В.ДВ.01.02	Практика перевода экономического текста	
Б1.В.ДВ.06.01	История и культура англоязычных стран	
Б2.В.03(Пд)	Производственная (преддипломная) практика	
Б3.Б.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
Б3.Б.02(Д)	Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты	
ОПК-3	владение системой лингвистических знаний, включающей в себя знание основных фонетических, лексических, грамматических, словообразовательных явлений и закономерностей функционирования изучаемого иностранного языка, его функциональных разновидностей	ОПК
Б1.Б.07	Практический курс первого иностранного языка	
Б1.Б.08	Практический курс второго иностранного языка	
Б1.Б.10	Иностранный язык	
Б1.Б.11	Древние языки и культуры	
Б1.В.03	Грамматический анализ предложения	

Индекс	Содержание	Тип
Б1.В.06	Практическая грамматика первого иностранного языка	
Б1.В.07	Практическая фонетика первого иностранного языка	
Б1.В.08	Практический курс перевода (первый иностранный язык)	
Б1.В.09	Практический курс перевода (второй иностранный язык)	
Б1.В.10	Практикум по культуре речевого общения (первый иностранный язык)	
Б1.В.11	Практикум по культуре речевого общения (второй иностранный язык)	
Б1.В.ДВ.01.01	Основы технического перевода	
Б1.В.ДВ.01.02	Практика перевода экономического текста	
Б1.В.ДВ.02.01	Особенности перевода общественно-политической лексики и фразеологии	
Б1.В.ДВ.02.02	Универсальная переводческая скоропись	
Б1.В.ДВ.05.01	Основы фонетического строя	
Б1.В.ДВ.06.02	Лингвострановедение	
Б2.В.03(Пд)	Производственная (преддипломная) практика	
Б3.Б.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
Б3.Б.02(Д)	Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты	
ОПК-4	владением этическими и нравственными нормами поведения, принятыми в инокультурном социуме; готовностью использовать модели социальных ситуаций, типичные сценарии взаимодействия участников межкультурной коммуникации	ОПК
Б1.Б.07	Практический курс первого иностранного языка	
Б1.Б.08	Практический курс второго иностранного языка	
Б1.В.04	Введение в теорию межкультурной коммуникации	
Б1.В.08	Практический курс перевода (первый иностранный язык)	
Б1.В.09	Практический курс перевода (второй иностранный язык)	
Б1.В.10	Практикум по культуре речевого общения (первый иностранный язык)	
Б1.В.11	Практикум по культуре речевого общения (второй иностранный язык)	
Б1.В.ДВ.04.01	Языковая компетентность	
Б1.В.ДВ.04.02	Краеведение	
Б1.В.ДВ.06.01	История и культура англоязычных стран	
Б1.В.ДВ.07.01	Социолингвистика	
Б2.В.03(Пд)	Производственная (преддипломная) практика	
Б3.Б.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
Б3.Б.02(Д)	Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты	
ОПК-5	владением основными дискурсивными способами реализации коммуникативных целей высказывания применительно к особенностям текущего коммуникативного контекста (время, место, цели и условия взаимодействия)	ОПК
Б1.Б.01	Русский язык и культура речи	



Индекс	Содержание	Тип
Б1.Б.07	Практический курс первого иностранного языка	
Б1.Б.08	Практический курс второго иностранного языка	
Б1.Б.10	Иностранный язык	
Б1.В.10	Практикум по культуре речевого общения (первый иностранный язык)	
Б1.В.11	Практикум по культуре речевого общения (второй иностранный язык)	
Б1.В.ДВ.06.02	Лингвострановедение	
Б2.В.03(Пд)	Производственная (преддипломная) практика	
Б3.Б.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
Б3.Б.02(Д)	Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты	
ОПК-6	владением основными способами выражения семантической, коммуникативной и структурной преемственности между частями высказывания-композиционными элементами текста (введение, основная часть, заключение), сверхфразовыми единствами, предложениями	ОПК
Б1.Б.01	Русский язык и культура речи	
Б1.Б.07	Практический курс первого иностранного языка	
Б1.Б.08	Практический курс второго иностранного языка	
Б1.В.01	Перевод текстов региональной тематики	
Б1.В.10	Практикум по культуре речевого общения (первый иностранный язык)	
Б1.В.11	Практикум по культуре речевого общения (второй иностранный язык)	
Б1.В.ДВ.01.01	Основы технического перевода	
Б1.В.ДВ.01.02	Практика перевода экономического текста	
Б1.В.ДВ.02.01	Особенности перевода общественно-политической лексики и фразеологии	
Б1.В.ДВ.02.02	Универсальная переводческая скоропись	
Б2.В.03(Пд)	Производственная (преддипломная) практика	
Б3.Б.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
Б3.Б.02(Д)	Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты	
ОПК-7	способностью свободно выражать свои мысли, адекватно используя разнообразные языковые средства с целью выделения релевантной информации	ОПК
Б1.Б.07	Практический курс первого иностранного языка	
Б1.Б.08	Практический курс второго иностранного языка	
Б1.В.01	Перевод текстов региональной тематики	
Б1.В.08	Практический курс перевода (первый иностранный язык)	
Б1.В.09	Практический курс перевода (второй иностранный язык)	
Б1.В.10	Практикум по культуре речевого общения (первый иностранный язык)	
Б1.В.11	Практикум по культуре речевого общения (второй иностранный язык)	
Б1.В.ДВ.01.01	Основы технического перевода	

Индекс	Содержание	Тип
Б1.В.ДВ.01.02	Практика перевода экономического текста	
Б1.В.ДВ.02.02	Универсальная переводческая скоропись	
Б2.В.03(Пд)	Производственная (преддипломная) практика	
Б3.Б.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
Б3.Б.02(Д)	Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты	
ОПК-8	владением особенностями официального, нейтрального и неофициального регистров общения	ОПК
Б1.Б.01	Русский язык и культура речи	
Б1.Б.07	Практический курс первого иностранного языка	
Б1.Б.08	Практический курс второго иностранного языка	
Б1.В.08	Практический курс перевода (первый иностранный язык)	
Б1.В.09	Практический курс перевода (второй иностранный язык)	
Б1.В.10	Практикум по культуре речевого общения (первый иностранный язык)	
Б1.В.11	Практикум по культуре речевого общения (второй иностранный язык)	
Б1.В.ДВ.07.02	Особенности перевода текстов различной жанрово-стилистической направленности	
Б1.В.ДВ.08.01	Военный перевод	
Б1.В.ДВ.08.02	Специализированный перевод	
Б2.В.03(Пд)	Производственная (преддипломная) практика	
Б3.Б.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
Б3.Б.02(Д)	Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты	
ОПК-9	готовностью преодолевать влияние стереотипов и осуществлять межкультурный диалог в общей и профессиональной сферах общения	ОПК
Б1.Б.07	Практический курс первого иностранного языка	
Б1.Б.08	Практический курс второго иностранного языка	
Б1.Б.10	Иностранный язык	
Б1.В.04	Введение в теорию межкультурной коммуникации	
Б1.В.05	Теория перевода	
Б1.В.10	Практикум по культуре речевого общения (первый иностранный язык)	
Б1.В.11	Практикум по культуре речевого общения (второй иностранный язык)	
Б1.В.ДВ.01.01	Основы технического перевода	
Б1.В.ДВ.01.02	Практика перевода экономического текста	
Б1.В.ДВ.04.01	Языковая компетентность	
Б1.В.ДВ.04.02	Краеведение	
Б1.В.ДВ.06.02	Лингвострановедение	
Б1.В.ДВ.07.01	Социолингвистика	

Индекс	Содержание	Тип
Б2.В.03(Пд)	Производственная (преддипломная) практика	
Б3.Б.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
Б3.Б.02(Д)	Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты	
ОПК-10	способностью использовать этикетные формулы в устной и письменной коммуникации	ОПК
Б1.Б.01	Русский язык и культура речи	
Б1.Б.07	Практический курс первого иностранного языка	
Б1.Б.08	Практический курс второго иностранного языка	
Б1.Б.10	Иностранный язык	
Б1.В.10	Практикум по культуре речевого общения (первый иностранный язык)	
Б1.В.11	Практикум по культуре речевого общения (второй иностранный язык)	
Б1.В.ДВ.04.01	Языковая компетентность	
Б1.В.ДВ.04.02	Краеведение	
Б1.В.ДВ.06.02	Лингвострановедение	
Б2.В.03(Пд)	Производственная (преддипломная) практика	
Б3.Б.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
Б3.Б.02(Д)	Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты	
ОПК-11	владением навыками работы с компьютером как средством получения, обработки и управления информацией	ОПК
Б1.Б.12	Информационные технологии в лингвистике	
Б1.В.ДВ.03.01	Информационные технологии в практике перевода	
Б1.В.ДВ.03.02	Практика синхронного перевода с использованием средств технической поддержки	
Б2.В.03(Пд)	Производственная (преддипломная) практика	
Б3.Б.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
Б3.Б.02(Д)	Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты	
ОПК-12	способностью работать с различными носителями информации, распределенными базами данных и знаний, с глобальными компьютерными сетями	ОПК
Б1.Б.12	Информационные технологии в лингвистике	
Б1.В.ДВ.01.01	Основы технического перевода	
Б1.В.ДВ.01.02	Практика перевода экономического текста	
Б1.В.ДВ.02.01	Особенности перевода общественно-политической лексики и фразеологии	
Б1.В.ДВ.03.01	Информационные технологии в практике перевода	
Б1.В.ДВ.03.02	Практика синхронного перевода с использованием средств технической поддержки	
Б2.В.03(Пд)	Производственная (преддипломная) практика	
Б3.Б.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
Б3.Б.02(Д)	Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты	

Индекс	Содержание	Тип
ОПК-13	способностью работать с электронными словарями и другими электронными ресурсами для решения лингвистических задач	ОПК
Б1.Б.01	Русский язык и культура речи	
Б1.В.05	Теория перевода	
Б1.В.08	Практический курс перевода (первый иностранный язык)	
Б1.В.09	Практический курс перевода (второй иностранный язык)	
Б1.В.13	Основы переводческой деятельности	
Б1.В.ДВ.03.01	Информационные технологии в практике перевода	
Б1.В.ДВ.03.02	Практика синхронного перевода с использованием средств технической поддержки	
Б2.В.03(Пд)	Производственная (преддипломная) практика	
Б3.Б.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
Б3.Б.02(Д)	Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты	
ОПК-14	владением основами современной информационной и библиографической культурой	ОПК
Б1.Б.06	Основы языкознания	
Б1.В.13	Основы переводческой деятельности	
Б1.В.ДВ.03.01	Информационные технологии в практике перевода	
Б1.В.ДВ.03.02	Практика синхронного перевода с использованием средств технической поддержки	
Б2.В.03(Пд)	Производственная (преддипломная) практика	
Б3.Б.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
Б3.Б.02(Д)	Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты	
ОПК-15	способностью выдвигать гипотезы и последовательно развивать аргументацию в их защиту	ОПК
Б1.Б.04	Математика	
Б1.Б.06	Основы языкознания	
Б2.В.03(Пд)	Производственная (преддипломная) практика	
Б3.Б.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
Б3.Б.02(Д)	Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты	
ОПК-16	владением стандартными методиками поиска, анализа и обработки материала исследования	ОПК
Б1.Б.06	Основы языкознания	
Б1.В.13	Основы переводческой деятельности	
Б1.В.ДВ.03.01	Информационные технологии в практике перевода	
Б1.В.ДВ.03.02	Практика синхронного перевода с использованием средств технической поддержки	
Б2.В.03(Пд)	Производственная (преддипломная) практика	
Б3.Б.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
Б3.Б.02(Д)	Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты	

Индекс	Содержание	Тип
ОПК-17	способностью оценивать качество исследования в своей предметной области, соотносить новую информацию с уже имеющейся, логично и последовательно представлять результаты собственного исследования	ОПК
Б1.Б.06	Основы языкознания	
Б2.В.03(Пд)	Производственная (преддипломная) практика	
Б3.Б.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
Б3.Б.02(Д)	Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты	
ОПК-18	способностью ориентироваться на рынке труда и занятости в части, касающейся своей профессиональной деятельности, владением навыками экзистенциальной компетенции (изучение рынка труда, составление резюме, проведение собеседования и переговоров с потенциальным работодателем)	ОПК
Б1.Б.10	Иностранный язык	
Б2.В.03(Пд)	Производственная (преддипломная) практика	
Б3.Б.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
Б3.Б.02(Д)	Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты	
ОПК-19	владением навыками организации групповой и коллективной деятельности для достижения общих целей трудового коллектива	ОПК
Б1.Б.10	Иностранный язык	
Б1.В.13	Основы переводческой деятельности	
Б2.В.03(Пд)	Производственная (преддипломная) практика	
Б3.Б.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
Б3.Б.02(Д)	Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты	
ОПК-20	способностью решать стандартные задачи профессиональной деятельности на основе информационной и библиографической культуры с применением информационно-лингвистических технологий и с учетом основных требований информационной безопасности	ОПК
Б1.Б.02	История	
Б1.В.08	Практический курс перевода (первый иностранный язык)	
Б1.В.09	Практический курс перевода (второй иностранный язык)	
Б1.В.13	Основы переводческой деятельности	
Б1.В.ДВ.03.01	Информационные технологии в практике перевода	
Б1.В.ДВ.03.02	Практика синхронного перевода с использованием средств технической поддержки	
Б2.В.03(Пд)	Производственная (преддипломная) практика	
Б3.Б.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
Б3.Б.02(Д)	Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты	
Вид деятельности: переводческая		
ПК-7	владением методикой предпереводческого анализа текста, способствующей точному восприятию исходного высказывания	ПК
Б1.Б.07	Практический курс первого иностранного языка	
Б1.Б.08	Практический курс второго иностранного языка	
Б1.В.05	Теория перевода	

Индекс	Содержание	Тип
Б1.В.08	Практический курс перевода (первый иностранный язык)	
Б1.В.09	Практический курс перевода (второй иностранный язык)	
Б1.В.ДВ.01.01	Основы технического перевода	
Б1.В.ДВ.01.02	Практика перевода экономического текста	
Б1.В.ДВ.02.01	Особенности перевода общественно-политической лексики и фразеологии	
Б1.В.ДВ.02.02	Универсальная переводческая скоропись	
Б1.В.ДВ.05.02	Практика перевода поэтического текста	
Б1.В.ДВ.07.02	Особенности перевода текстов различной жанрово-стилистической направленности	
Б1.В.ДВ.08.01	Военный перевод	
Б1.В.ДВ.08.02	Специализированный перевод	
Б2.В.01(У)	Учебная практика	
Б3.Б.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
Б3.Б.02(Д)	Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты	
ПК-8	владением методикой подготовки к выполнению перевода, включая поиск информации в справочной, специальной литературе и компьютерных сетях	ПК
Б1.Б.07	Практический курс первого иностранного языка	
Б1.Б.08	Практический курс второго иностранного языка	
Б1.В.05	Теория перевода	
Б1.В.08	Практический курс перевода (первый иностранный язык)	
Б1.В.09	Практический курс перевода (второй иностранный язык)	
Б1.В.ДВ.05.02	Практика перевода поэтического текста	
Б1.В.ДВ.07.02	Особенности перевода текстов различной жанрово-стилистической направленности	
Б1.В.ДВ.08.01	Военный перевод	
Б1.В.ДВ.08.02	Специализированный перевод	
Б2.В.01(У)	Учебная практика	
Б3.Б.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
Б3.Б.02(Д)	Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты	
ПК-9	владением основными способами достижения эквивалентности в переводе и способностью применять основные приемы перевода	ПК
Б1.Б.07	Практический курс первого иностранного языка	
Б1.Б.08	Практический курс второго иностранного языка	
Б1.В.01	Перевод текстов региональной тематики	
Б1.В.05	Теория перевода	
Б1.В.08	Практический курс перевода (первый иностранный язык)	
Б1.В.09	Практический курс перевода (второй иностранный язык)	

Индекс	Содержание	Тип
Б1.В.ДВ.05.02	Практика перевода поэтического текста	
Б1.В.ДВ.07.02	Особенности перевода текстов различной жанрово-стилистической направленности	
Б1.В.ДВ.08.01	Военный перевод	
Б1.В.ДВ.08.02	Специализированный перевод	
Б2.В.01(У)	Учебная практика	
Б3.Б.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
Б3.Б.02(Д)	Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты	
ПК-10	способностью осуществлять письменный перевод с соблюдением норм лексической эквивалентности, соблюдением грамматических, синтаксических и стилистических норм	ПК
Б1.В.01	Перевод текстов региональной тематики	
Б1.В.03	Грамматический анализ предложения	
Б1.В.05	Теория перевода	
Б1.В.06	Практическая грамматика первого иностранного языка	
Б1.В.08	Практический курс перевода (первый иностранный язык)	
Б1.В.09	Практический курс перевода (второй иностранный язык)	
Б1.В.ДВ.01.01	Основы технического перевода	
Б1.В.ДВ.01.02	Практика перевода экономического текста	
Б1.В.ДВ.02.01	Особенности перевода общественно-политической лексики и фразеологии	
Б1.В.ДВ.03.01	Информационные технологии в практике перевода	
Б1.В.ДВ.05.02	Практика перевода поэтического текста	
Б1.В.ДВ.07.02	Особенности перевода текстов различной жанрово-стилистической направленности	
Б1.В.ДВ.08.01	Военный перевод	
Б1.В.ДВ.08.02	Специализированный перевод	
Б2.В.01(У)	Учебная практика	
Б3.Б.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
Б3.Б.02(Д)	Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты	
ПК-11	способностью оформлять текст перевода в компьютерном текстовом редакторе	ПК
Б1.В.05	Теория перевода	
Б1.В.08	Практический курс перевода (первый иностранный язык)	
Б1.В.09	Практический курс перевода (второй иностранный язык)	
Б1.В.ДВ.01.01	Основы технического перевода	
Б1.В.ДВ.01.02	Практика перевода экономического текста	
Б1.В.ДВ.02.01	Особенности перевода общественно-политической лексики и фразеологии	

Индекс	Содержание	Тип
Б1.В.ДВ.03.02	Практика синхронного перевода с использованием средств технической поддержки	
Б1.В.ДВ.07.02	Особенности перевода текстов различной жанрово-стилистической направленности	
Б1.В.ДВ.08.01	Военный перевод	
Б2.В.01(У)	Учебная практика	
Б3.Б.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
Б3.Б.02(Д)	Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты	
ПК-12	способностью осуществлять устный последовательный перевод и устный перевод с листа с соблюдением норм лексической эквивалентности, соблюдением грамматических, синтаксических и стилистических норм текста перевода и темпоральных характеристик исходного текста	ПК
Б1.В.01	Перевод текстов региональной тематики	
Б1.В.03	Грамматический анализ предложения	
Б1.В.05	Теория перевода	
Б1.В.06	Практическая грамматика первого иностранного языка	
Б1.В.08	Практический курс перевода (первый иностранный язык)	
Б1.В.09	Практический курс перевода (второй иностранный язык)	
Б1.В.ДВ.01.01	Основы технического перевода	
Б1.В.ДВ.01.02	Практика перевода экономического текста	
Б1.В.ДВ.02.01	Особенности перевода общественно-политической лексики и фразеологии	
Б1.В.ДВ.07.02	Особенности перевода текстов различной жанрово-стилистической направленности	
Б1.В.ДВ.08.01	Военный перевод	
Б1.В.ДВ.08.02	Специализированный перевод	
Б2.В.02(П)	Производственная практика	
Б3.Б.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
Б3.Б.02(Д)	Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты	
ПК-13	владением основными системами сокращенной переводческой записи при выполнении устного последовательного перевода	ПК
Б1.В.05	Теория перевода	
Б1.В.08	Практический курс перевода (первый иностранный язык)	
Б1.В.09	Практический курс перевода (второй иностранный язык)	
Б1.В.ДВ.01.02	Практика перевода экономического текста	
Б1.В.ДВ.02.01	Особенности перевода общественно-политической лексики и фразеологии	
Б1.В.ДВ.02.02	Универсальная переводческая скоропись	
Б1.В.ДВ.07.02	Особенности перевода текстов различной жанрово-стилистической направленности	
Б2.В.02(П)	Производственная практика	
Б3.Б.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	



Индекс	Содержание	Тип
БЗ.Б.02(Д)	Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты	
ПК-14	владением этикой устного перевода	ПК
Б1.В.05	Теория перевода	
Б1.В.08	Практический курс перевода (первый иностранный язык)	
Б1.В.09	Практический курс перевода (второй иностранный язык)	
Б1.В.ДВ.01.02	Практика перевода экономического текста	
Б1.В.ДВ.02.01	Особенности перевода общественно-политической лексики и фразеологии	
Б1.В.ДВ.07.02	Особенности перевода текстов различной жанрово-стилистической направленности	
Б2.В.02(П)	Производственная практика	
БЗ.Б.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
БЗ.Б.02(Д)	Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты	
ПК-15	владением международным этикетом и правилами поведения переводчика в различных ситуациях устного перевода (сопровождение туристической группы, обеспечение деловых переговоров, обеспечение переговоров официальных делегаций)	ПК
Б1.В.04	Введение в теорию межкультурной коммуникации	
Б1.В.05	Теория перевода	
Б1.В.08	Практический курс перевода (первый иностранный язык)	
Б1.В.09	Практический курс перевода (второй иностранный язык)	
Б1.В.ДВ.02.02	Универсальная переводческая скоропись	
Б1.В.ДВ.06.01	История и культура англоязычных стран	
Б1.В.ДВ.06.02	Лингвострановедение	
Б1.В.ДВ.07.01	Социолингвистика	
Б2.В.02(П)	Производственная практика	
БЗ.Б.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
БЗ.Б.02(Д)	Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты	
ФТД.В.01	Противодействие распространению идеологии терроризма	
ФТД.В.02	Социально-правовые основы противодействия коррупции	
Вид деятельности: консультативно-коммуникативная		
ПК-16	владением необходимыми интеракционными и контекстными знаниями, позволяющими преодолевать влияние стереотипов и адаптироваться к изменяющимся условиям при контакте с представителями различных культур	ПК
Б1.Б.06	Основы языкознания	
Б1.В.07	Практическая фонетика первого иностранного языка	
Б1.В.10	Практикум по культуре речевого общения (первый иностранный язык)	
Б1.В.11	Практикум по культуре речевого общения (второй иностранный язык)	
Б1.В.ДВ.02.01	Особенности перевода общественно-политической лексики и фразеологии	

Индекс	Содержание	Тип
Б1.В.ДВ.05.01	Основы фонетического строя	
Б1.В.ДВ.06.01	История и культура англоязычных стран	
Б1.В.ДВ.06.02	Лингвострановедение	
Б3.Б.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
Б3.Б.02(Д)	Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты	
ПК-17	способностью моделировать возможные ситуации общения между представителями различных культур и социумов	ПК
Б1.В.02	История языка	
Б1.В.07	Практическая фонетика первого иностранного языка	
Б1.В.10	Практикум по культуре речевого общения (первый иностранный язык)	
Б1.В.11	Практикум по культуре речевого общения (второй иностранный язык)	
Б1.В.ДВ.02.01	Особенности перевода общественно-политической лексики и фразеологии	
Б1.В.ДВ.05.01	Основы фонетического строя	
Б3.Б.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
Б3.Б.02(Д)	Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты	
ФТД.В.01	Противодействие распространению идеологии терроризма	
ФТД.В.02	Социально-правовые основы противодействия коррупции	
ПК-18	владением нормами этикета, принятыми в различных ситуациях межкультурного общения (сопровождение туристических групп, обеспечение деловых переговоров, обеспечение переговоров официальных делегаций)	ПК
Б1.В.01	Перевод текстов региональной тематики	
Б1.В.08	Практический курс перевода (первый иностранный язык)	
Б1.В.09	Практический курс перевода (второй иностранный язык)	
Б1.В.10	Практикум по культуре речевого общения (первый иностранный язык)	
Б1.В.11	Практикум по культуре речевого общения (второй иностранный язык)	
Б1.В.ДВ.04.01	Языковая компетентность	
Б1.В.ДВ.04.02	Краеведение	
Б3.Б.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
Б3.Б.02(Д)	Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты	
Вид деятельности: информационно-лингвистическая		
ПК-19	способностью работать с основными информационно-поисковыми и экспертными системами, системами представления знаний, синтаксического и морфологического анализа, автоматического синтеза и распознавания речи, обработки лексикографической информации и автоматизированного перевода, автоматизированными системами идентификации и верификации личности	ПК
Б1.В.08	Практический курс перевода (первый иностранный язык)	
Б1.В.09	Практический курс перевода (второй иностранный язык)	
Б3.Б.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	

Индекс	Содержание	Тип
Б3.Б.02(Д)	Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты	
ПК-20	владением методами формального и когнитивного моделирования естественного языка и методами создания метаязыков	ПК
Б1.В.ДВ.03.01	Информационные технологии в практике перевода	
Б1.В.ДВ.03.02	Практика синхронного перевода с использованием средств технической поддержки	
Б2.В.02(П)	Производственная практика	
Б2.В.03(Пд)	Производственная (преддипломная) практика	
Б3.Б.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
Б3.Б.02(Д)	Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты	
ПК-21	владением основными математико-статистическими методами обработки лингвистической обработки лингвистических корпусов	ПК
Б1.В.05	Теория перевода	
Б2.В.02(П)	Производственная практика	
Б2.В.03(Пд)	Производственная (преддипломная) практика	
Б3.Б.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
Б3.Б.02(Д)	Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты	
ПК-22	владением стандартными способами решения основных типов задач в области лингвистического обеспечения информационных и других прикладных систем	ПК
Б1.В.05	Теория перевода	
Б2.В.02(П)	Производственная практика	
Б2.В.03(Пд)	Производственная (преддипломная) практика	
Б3.Б.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
Б3.Б.02(Д)	Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты	
Вид деятельности: научно-исследовательская		
ПК-23	способностью использовать понятийный аппарат философии, теоретической и прикладной лингвистики, переводоведения, лингводидактики и теории межкультурной коммуникации для решения профессиональных задач	ПК
Б1.Б.03	Философия	
Б1.Б.06	Основы языкознания	
Б1.В.12	История перевода	
Б1.В.13	Основы переводческой деятельности	
Б2.В.01(У)	Учебная практика	
Б2.В.02(П)	Производственная практика	
Б2.В.03(Пд)	Производственная (преддипломная) практика	
Б3.Б.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
Б3.Б.02(Д)	Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты	
ПК-24	способностью выдвигать гипотезы и последовательно развивать аргументацию в их защиту	ПК

Индекс	Содержание	Тип
Б1.Б.05	Естественнонаучная картина мира	
Б1.Б.06	Основы языкознания	
Б2.В.02(П)	Производственная практика	
Б2.В.03(Пд)	Производственная (преддипломная) практика	
Б3.Б.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
Б3.Б.02(Д)	Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты	
ПК-25	владением основами современных методов научного исследования, информационной и библиографической культурой	ПК
Б1.Б.06	Основы языкознания	
Б1.В.13	Основы переводческой деятельности	
Б2.В.02(П)	Производственная практика	
Б2.В.03(Пд)	Производственная (преддипломная) практика	
Б3.Б.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
Б3.Б.02(Д)	Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты	
ПК-26	владением стандартными методиками поиска, анализа и обработки материала исследования	ПК
Б1.Б.06	Основы языкознания	
Б1.В.13	Основы переводческой деятельности	
Б2.В.02(П)	Производственная практика	
Б2.В.03(Пд)	Производственная (преддипломная) практика	
Б3.Б.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
Б3.Б.02(Д)	Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты	
ПК-27	способностью оценить качество исследования в данной предметной области, соотнести новую информацию с уже имеющейся, логично и последовательно представить результаты собственного исследования	ПК
Б1.Б.06	Основы языкознания	
Б2.В.02(П)	Производственная практика	
Б2.В.03(Пд)	Производственная (преддипломная) практика	
Б3.Б.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
Б3.Б.02(Д)	Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты	